

اللسان

عَلَّمَ الْيَّانَ

مَقْنَاي مَعْنَى الْقُرْآن

٥٥

سورة الحشر

دكتور (سید علی لطیفی)

كلوارن : مجلس العلم فطاني

جولائی / 1422ھ (20)



لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ
 أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمُ
 بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ
 اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

سُورَةُ الْحَشْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
 الْحَكِيمُ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ
 دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنْهُمْ مَانِعَتُهُمْ
 حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَتْهُمْ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ
 فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِ الْمُؤْمِنِينَ
 فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ﴿٢﴾ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ
 الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٣﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
الْعِقَابِ ﴿٤﴾ مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى
أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ
عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ
وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿٦﴾ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ
وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَلِيتِمَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ
دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا اتَّكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا
نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾
لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ
يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِن
قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ
حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ
وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا
الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ
ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٠﴾ أَلَمْ تَر إِلَى الَّذِينَ
نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا
وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١١﴾
لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ
وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُولَيَنَّ الْأَدْبَارُ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ﴿١٢﴾ لَأَنتُمْ
أَشَدُّ رَهَبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ
لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾ لَا يَقْتُلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ
أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا
وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾ كَمَثَلِ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ﴿١٥﴾ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا
كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا
وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ
اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ
نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾
لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ
الْجَنَّةِ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾ لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ
عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ رَاحِشًا مُّتَّصِدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ
وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾
هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ
الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ
الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾ هُوَ اللَّهُ
الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(59) سورة الحشر

[فغوسيرن]

مدنية

آيات 24

مَقْلَمَةٌ

نام سورة : دناماكن سورة ابن دغن سورة الحشر، يعني فغوسيرن
دري ساتو تمفت كساتو تمفت. دان دناماكن جو كا
دغن سورة بني النضير، يعني سورة مغناي كلوار كا
النضير يايت سبواه كلومفق يهودي يث تيغكل دفيغكير
كوتا المدينة المنورة. كران ددالمن ادا جريتا فغوسيرن
يهودي بني النضير دري المدينة المنورة كلوار ككاواسن
شام. دان سورة بني النضير اداله ليه دسوكاي اوليه
ابن عباس رضي الله عنهما¹.

¹ لهتله: صحيح البخاري 58/6، فتح الباري 629/8

ماس دتورونكنش: دتورونكن سورة الحشر. دماس المدينة المنورة

دان دناماكن سورة مدنية.

بركات ابن عباس رضي الله عنهما: "نزلت سورة
الحشر بالمدينة"^٢.

مقصودن: "دتورونكن سورة الحشر اين دماس
المدينة".

كندوغنش :

دانارا كندوغن اساس باكي سورة الحشر اين اياله :

① سورة اين دمولاي دغن تسيح سكل فغهوني لاغية دان فغهوني
بومي دغن منافيك سكل ككوراغن فد الله سرتا مغايباتكن صفة
كهيباتن فد الله العزيز الحكيم. دان دختامكن جو كا دغن أية يغ
سام.

② يهودي بني النضير اياله سكومفولن يهودي كتورونن بني هارون
عليه السلام يغ فون كهيدوفن يغ ميواه ددالم سبواه بيتيغ تكوه يغ
ترلتق دكمفوغ زهرة دفيغكير كوتا المدينة المنورة، سلاكواهل

^٢ دكلواركن اوليه ابن الضريس، النحاس، ابن مردويه دان البيهقي (فتح القدير

الذمة (يعني رعيت يغبو كن إسلام) كفد كراجان رسول الله ﷺ.

③ مپاناكن تنتغ ففراغن بني النضير، كران مريك مپاهي فرجنجنين دامی دغن رسول الله ﷺ یغب عاقبهن مريك داوسير اوليه رسول الله ﷺ درفد المدينة المنورة.

④ مپاناكن بهوا بني النضير خصوصن اتو يهودي عمومئن تله دتتفكن الله دغن دوا عذاب دنيا دان دأخرة. كران فندر هكان مريك كفد الله دان رسولن.

⑤ مپاناكن چارافمبهاكين هرتا فيء سفرت فنيشكالن كافر، جزية، عشور دان اورغ ۲ یغب برحق منربمان یغب برلأینسن دغن هرتا رمفاسن فرغ (غنيمة).

⑥ الله ممبهاكيكن اورغ ۲ مؤمن كفد تيكا فريشكت : مهاجرين، أنصار دان فغيكوت ۲ مريك یغب برسيه هاتي سرتا بردوعا كفد مريك سلفس ايت دسمفيغ الله موجيكن اورغ ۲ مهاجرين سباكي الصادقون دان اورغ ۲ أنصار سباكي المؤثرون المفلحون.

⑦ الله منجريتساكن تنتغ حقيقة اورغ ۲ منافق دان فندوستائن ترهادف سموافيهق سرتا حقيقة اورغ ۲ يهودي یغب فناكوت دان سوکا بر كلاهي سسام سنديري.

⑧ الله ممبوات فر بنديغن اور غ منافق ساماله سفرت شيطان يغ سلالو
مغالق يغ لاین سفای کفور دغن برماجم ۲ فوجوقکن، تنافي
أخیرن اي بر لفس ديري تيدق بر تغکو غجواب تر هادف
فغیکوتن ۲ ایت.

⑨ الله مپرو اور غ ۲ يغ برايمان سفای سنتیاس بر سیف سديا اونتوق
أخيرة سرتا مپاتاکن فرییدان يغ جاوه دانثارا اهل شرك يغ
مندافت کمناعن دان اهل نراك يغ فاسق.

⑩ الله مپاتاکن کهیباتن دان کملیان القرآن يغ مسي خشوع هاتي
مانسي کفداں سرتا مپاتاکن صفة ۲ دان نام ۲ الله يغ ایلوق.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دغن نام الله، یغ امت فموره،
لاکي امت فهایغ.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ

1. سکل یغ ادا دلا غیت دان
دبومی تنف مغوجف تسیح
کفد الله^۳ دان دیاله یغ مها
کواس لاکي مها بیحقسان.

^۳ بر تسیح کفد الله یعنی: بر صلاة کفد الله دان سجود باکین (الطیری)^(۱).

سبب العزل: برکات اهل تفسیر: آیه این دتورونکن مغنای بنی النضر دمان سوقتو نی
محمد ﷺ داتغ کالمدينة مریک مغاداکن فرجنجین دامی دغن رسول الله ﷺ آتس هوا مریک
تیدق اکن ممراسی دان تیدق اکن ممراسی برسام ۲ رسول الله ﷺ اکن یغ لاین، لالو
فرجنجین ایت دتریم اولیه رسول الله ﷺ. مک افیلا بلاکون فقرانغن بدر دان رسول الله
ﷺ مندافت کمنانغن کاتس مشرکین مکه، بنو النضر برکات: "میغ بنر بلیو اداله سورغ
نی یغ کامی دافاتی صفتن ۲ ددالم التوراة یغ مان بلیو تیدق دکاهکن". دان افیلا برلاکون
فقرانغن اید یغ اورغ اسلام مغالی ککاهن مریک فون مولای میاهی جنجی دامی ایت سرتا
مپاتاکن فرستوان دغن رسول الله ﷺ دان اورغ ۲ اسلام. لالو رسول الله ﷺ فون مغفوغ
مریک، کمیدین بلیو ممیری کدما این کفد مریک سجارا دهالو کلوار درفد
المدينة. (الواحدی)^(۴)

فغوسون بنی النضر:

فد تاهون یغ کامفت هجریه برلاکون فغوسون بنی النضر یأیت سلفس فقرانغن اید.
کران یراف سبب، اتاران:

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ
لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ
2. دِيانَه يَغ تله مغلوار كن اور غ ۲
کافر دري کولو غن اهل
الکتاب دري کفوغ هلا من
مريک فد اول کالي مريک

۱- کراں بي النصير مغلوار دن مستو کن فريش سدي ممو يوه رسول الله ﷺ دامه فمرا غن
أحد. (دلائل النبوة للبيهقي 180/3، فتح الباري 203/15).

۲- ترا جيدي تلاك معونة دمان هممير توجه فوله اور غ اسلام يغ ترقييه سلاکو فدعوة
ايت ترو يونه سجارا تريفو. (البخاري/4088-4096، مسلم/677)

۳- مڪاتن جاهت يهودي بي النصير دغن فريش مڪة دن مسافين امدية اوسوق مسجرو سوه
کائن رسول الله ﷺ. (عند الرراق في نصف 359/5-360، أبو داود 3 404-406،
البيهقي في الدلائل 178/3-179، الحاكم في المستدرک 483/2)

۴- مڪاتن جاهت بي النصير اوسوق ممو يوه رسول الله ﷺ سوفنو رسول الله ﷺ تر ساء ۲
صحاتن مغوغوغ کفوغ بي النصير دامه وسها مغومفول واغ دية ترهادف دو اور غ
درفد بي کلاب يغ ديو يوه وليه عمرو بن أمية الضمري سجارا تندق تکتھوي سھو
مريک تردوا اداله دانثارا اور غ يغ ادا فر حجين دامي دغن رسول الله ﷺ. (سيرة اس
هشام 267/3-268، دلائل النبوة للبيهقي 180/3-181، فتح الباري 15 202)

يغ دمقصود دغن «لأَوَّلِ الْحَشْرِ» اياله: کراں مريک اداله کتوروس ايت دري بي
هارون، مٺ مريک بلوه فربه داوسير. ايله اول کالي مريک داوسير کن. کمدين دسومو بي
دغن فلو سيم مريک درمان حليقة عمر بن الخطاب رضي الله عنه دري حيمر دان سلوروه
سمنجوغ تانه عرب قول کفد ادرعات دان اربجادکري شام (يغ دکاتاکس فادغ محشر فد
هاري قيامه سني). (المعداني، الطبري، اس اخوري)^(10،11) اتو فلو سيم يغ کدوا اياله کفادغ
محشر فد هاري قيامه. (الحسن)⁽¹⁰⁾

يَخْرُجُوا وَظَنُوا أَنَّهُمْ
مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِّنَ
اللَّهِ فَأَنَّ اللَّهَ مِّنْ حَيْثُ
لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَدْ فِي
فُؤَادِهِمُ الرَّغْبُ يَخْرُجُونَ
بِأُوتِيهِمْ دِينَهُمْ وَيُؤْتِيهِمُ
اللَّهُ مِمَّنْ لَّا يَشْكُرُونَ
يَتَأُولُوا الْأَبْصَارَ

داوسر کن^۱ دالم کا دان کامو
سکلین (واہی اور غ اسلام)
تیدق مہکا ۲ بہو امریک اکن
کلوار (کران بیلا غن یغ
رامی، کدو دو فکن یغ ملیا دان
فرناہتن یغ قوات). دان مریک
فون یقین بہو اسسو غکوہن
یتتیغ ۲ مریک یغ نکوہ ایت
دافت مناہنکن مریک درفد
(عذاب اللہ). مٹ اللہ
منیمفاکن (عذابن) کاتس

^۱ یعنی اللہ مغبور کن ورغ ۲ یغ نکر کن کنس محمد ﷺ درفد اہل کتاب یا اہل یسود
سی عصر درفد کفوع ہلا من مریک سوفو مریک مینا دمی درف رسول اللہ ﷺ درف
دری مریک دن ع امیری مریک، دغ شری بہو برحق ساکی مریک مغمیل ہرئسد
مغور مغمو موت و بہ شکر و اونا مسہاج. دن مریک میفکنکن کفوع ہلا من دن
ہر سد مریک یغ اہی دمنا و مینا دمی یب دساہوی و بہ سور اللہ ﷺ مٹ
سہا کن درف مریک دیغ کور ککری شد دان د فون یغ کوار ککا و من حیر ایولہ
مقصود نہ (ہو الذی اخرج لدین کفرؤا من اهل الکتاب من دیارہم لأول
الحشر) (نصری)^{۱۱} دن یسودی سی عصر مٹ موی اسلام کجہ یی دو ورغ مسہاج
بایت یامین بن عمرو بن کعب دان ابو سعد بن وہب. (سورۃ ابن ہشام 270/3)

مريٽ دري آره يڻ تيدق
 ترلينٽس دالم فيڪون مريڪ.
 سرتا الله منجمنفڪن فراسان
 ڪرون تاڪوت ڪدالم هاتي
 مريڪ، (لالو) مريڪ
 مروتوهڪن^۱ رومه ۲ مريڪ
 دغن تاغن مريڪ سنديري
 (دري دالم) برسام ۲ دغن تاغن
 اورغ ۲ مؤمن (يڻ مڦو غ

* يعني: الله منجمنفڪن فرسان تاڪوت دان ڪرون دهاتي بي نصير يڻ ميسڪن سڪل ڪقواتي
 ڪسڏان مريٽ مسجادي مسجور دان نه سرتا مريٽ سڦڪوف توبوق ڪمد حڪومس رسول
 الله ﷺ، يتونه سدر رسول الله ﷺ: [لُصِرْتُ بِالرُّغْبِ مُسَيَّرَةٌ شَهْرٍ] (تمسق عيه)
 مقصودن. "ڪو دستو ڪانس موسوهڪو دغن فراسان تاڪوت / ڪرون ددانهاتي ۲ موسوه
 نرهادف ڪو مسجوره فرحائس سولن. "اولاڪي سنه ڪو مريٽ يايت ڪعب سن لاشرف
 نه دنوبوه وليه فريته رسول الله ﷺ ڪران مياهي جججي دامي مسجارا ميممين رومو غن
 مموات فر ججين دامي دغن فوه فريش دمڪه انڪرمه اوتوق مسجورنوبه ڪر حاجا رسول الله
 ﷺ.

۱ قراءات : ۱- (يُخْرَبُونَ) (تخفيفڪن راء) قراءات الجمهور

۲- (يُحْرَبُونَ) (تشديدڪن راء) قراة أبو عمرو (الضري)^(۱)

مريک دري لوار^۶. مک تریماله

(کجادین ایت) اوتنوق

دجادیکن فراعتبارن واهی

اورغ^۲ یغ بر عقل فیکرن.

۳. دان کالوله تیدق کیران الله

منتفکن فغوسرون (یغ دمکین

هینا ایت) ترهادف مریک،

نتتوله ای اکن میقسا مریک

ددنیا^۸ دان (دالم فدایت) مریک

داخرة کللق اکن بر اولیه عذاب

میقسا نراک.

وَلَوْلَا أَنْ كُتِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ

الْحِلَاءُ لَعَذَّبَهُمُ فِي الذَّنْبِ

وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ الدَّر

^۶ کیران مریک تر فقسا بر فیده، لانو مریک مروتق دان مرمفکن مسهائش در فدر رومه مریک

کیران مصححه فقر غل مریک، اتو اوتنوق دموات بر سام مریک کائس اوتنا، اتو درونو هکس

کیران دنده سفای تیدق دامت دمسفکنک ولیه اورغ مؤمن مسفکس مریک مکمل ورغ^۲

مؤمن مریک مروتو هکس سفه^۲ رومه اورغ یهودی کیران مصححه فقر غل دان هلامش،

لو مریک مفعول دري بواریغ مسکس اورغ یهودی تر فقسا کمور دري بینیفکن مسجارا

مروتو هکس رومه^۲ مریک. وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (س عیسی، ترمیزی، اس رید) (15,19)

^۸ یعنی ده ستوق یغ لایس مریک و مقماد یو یو، دنهاس مریک یغ دلا کو کس فدی یهودی سی

فریقه دان ساکس کیران الله نه مسو کائس مریک کس عذاب ددسا بر سام^۲ دغس میقسا

یغ فدی داخرة کللق. (عروة، السدی، ابن زید، ابن کثیر). (19)

ذَلِكَ بِأَنَّهُ شَفَعَ لَكَ

وَرَسُولُهُ وَمَنْ يُتَّقِ اللَّهَ لَجُودًا
لَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ

4. (مريڪ دتيمفا عذاب) يڻ

دمڪين هينا اڌاله ڪران مريڪ
منتڻغ (فريتته) الله دان رسولن^۱
ﷺ. دان (ايڻتله) سسياف يڻ
منتڻغ (فريتته) الله، مڪ
سمو غڪوهن الله اُمتله برت
عذاب سيقسان.

مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِيْنَةٍ

5. مان جوا فوهون ڪور ما^۱
(ڪفو پان موسوه) يڻ ڪامو تبڻغ

^۱ يعني مريڪ موسوهي الله دان رسولن ﷺ جو ڪا مياهي و ججهن ڌمي مريڪ دغس رسول
الله ﷺ دان مقدس ڪن فڪنن حاجت دغس موسوه ۲ سلام. مريڪ ميه سائي ۲ الله يڻ
دنور وڪن ڪانس رسولن ۲ يڻ دغو و يڻ سلاو نمري بريا ڪمير دغس ڪنگيڪن جي محمد
ﷺ دان مڌنه سڌي مڻيڪونن ڪنڌي مريڪ تبڻغ جو ڪامو مڻيڪونن سڌن مريڪ ساعن
مڻيڪي فرمادي جي محمد ﷺ سمر نيمان يڻ دغسڪن و نه تور ڌننه در قد مقدس سن جو جو
مريڪ. (الطوي، ابن ڪثير، الشوڪاني) (1.19.25)

^۱ سب مړول بهو مسه غڪوهن جي محمد ﷺ مڌ ڪر دان مونو غڪس مو ڪو ۲ ڪور مائي
لنصر، مڌ تور و نه نه سن (مفق عليه) ڪر ۲ ور ۲ بهو دي سي لنصر - ڪجوت مريڪ
برڪت ۲ و هي محمد ۲ ڪو مڻيڪا بهو ڪامو هڏق مڌ ۲ مڌ، فڪه مونو ۲ دان مڌ ڪر
مو ڪو ڪو مڌين در قد ڪنڌن ۲، فڪه ڪامو داڻائي در ۲ و جو يڻ دنور وڪن ڪانسو
سڌي ملا نه ڪن ڪرو سڌڪن دد ۲ مڌي سڌرت سن ۲ دان دد هڏي سڌه ۲ ور ۲ سلام

أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً
عَنِ أَصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ
وَلِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ

اتو کامو میار کنن تگن بر دیری
سفرت کادانن یغ اصل، ماک
یغ دمکین ایت اداله دغن ایذین
الله دان کران دی هندق
میریکن کهنان کفد اورغ ۲ یغ
فاسیق.

وَمَدَنِيَّةٌ مِّنْهُ عَلَى رَسُولِهِ

6. دان اف مهاج هرتا (فیء) یغ
دکرنیاکن الله کفد رسولن ﷺ

سدیری مر مای سر ماسانه دغن فرکتا یس. لاسو تورومنه یه ایس. (الصیری،
الواحدی) (114).

(لَبَّيْ) باله ماجه ۲ حبیس نو کور یغ موتون نیدفله ستمی کفر یفکت عمحوة دان بریبه یغ
کدوان ۲ اداله ساغت بآهک موتون. (البخاری) (32)

۱۱ در قد عمر بن الخطاب رضي الله عنه ي بركات: "هرتسدايي البصر اداله سنغه در قد هرتا
ميء یغ دکرنیاکن الله کفد رسولن ﷺ کرون حاصیسن نو کسه دغن سبت نتر ۲ سلام
موغکغ کودا اتو او تار فر یغ دغن موسود دمیدل فر یغ. مک هرتسد ایت فد اصدل ایاله
دخصوص ماکي رسول الله ﷺ و نوق فر سحان اتق امیزین مساکي فر سحان سنا هوین.
کمدین دجادیک یغ مافي در قد سحات دان شه ۲ فر یغ سلاکبه آله ۲ فر سیاس سگری فد
حان الله. (حمد، سحاری) (31, 32). بنوه فد فت 'امام مالک مفدي هرتا ميء بآت نیدق
دهاکیکن، سیک دسر هکن کفد اجتهاد امام مسکلا نو حیفة بر فدافت بهوا هرتا ميء
ایت دهاکیکن کفد نیکا دان الشافعی دهاکیکن کفد لیما سهاکین سفرت هرتا عیمة
حوکا (عمدة القارئ 76, 16). و لو باکسمان فون هرتا ميء بي البصر اداله دهاکیکن و له

مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ
مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ
وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَنَبَّهَ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

دري فنيغكالن مريست (يغ
داوسير کن ايت) مښ کامو
تيدقله ممجوتکن سښکور کودا
فون دان تيدق کامو منوغکيغ
سښکور اونتا فون (اونتوق
برفرغ مغانکن کامو) تناي الله
ميريکن ککواسان کفد
رسولن ۲ مغانکن سسياف يغ
دکهندقکيغ (دغن تيدق فايغ
برفرغ) دان الله امة برکواس
اتس تيف سسواتو.

۷ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ
أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ

7. اف يغ الله کرنيان کفد
رسولن ﷺ دري هر تاموسوه
فندودوق نکري (اتو کمفوغ)

بي ﷺ کهد ورغ مهاجري سهاج دان تيدق ديريکن کهد ورغ ۲ انصار کجوي کهد دوا
'ورغ انصار يغ فغير بايت سهل من حبيب دان اي دحاة شماک من حرشة'. (الطري، اس
کثر) (1.19)

وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

وَالْمَسْكِينِ وَرَبِّ السَّبِيلِ

كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ

أَلْيَدٍ مِّنْكُمْ وَمِنْ بَيْنِكُمْ

دغن ٢٠ تيدق سروي غ ٢٠، مٺ هرن

ايت اداله ترنتو باكي الله،

باكي رسول الله ﷺ دان باكي قوم

قراية (رسول الله ﷺ)، انق ٢

بيتم، اور غ ٢ مسكين دان

اور غ ٢ مسافير^{١٣}. (كتافن

^{١٣} يعني سوي سروي كه تا غ ٢٠ ديو كا سهار تيدق ر لاکو فقر هن، مفسن س حڪومن ياه

مفرت حڪوم هرن ٢ تي نصير يئيت كسموٺ ديهائيڪن ونه رسول الله ﷺ كهف

اور غ ٢ فقير تيدق مسني ديهائيڪن سجد خمس مفرت هرن عشمه (رمفاسن فرغ) دما

امفب فريمادرفمٺ دنه وسون تير ٢ فرغ، هان سفدر صانه فرمفد مسهاج وشوق الله،

سوين دن حس ٢ ٠ غ ٢٠ ديسونكر دده لاه س نو انه (١١) ده سو ف لاهان كير

هرتاغ داميل دري كافر حربي ادا دوا بها كين:

١- غنيمة: رمفاسن فرغ دغن كافر حربي.

٢- فيء: هرتاغ داميل دري فر ححن كنجائن سجات دغن كافر حربي نه ر لاکو

فرغ. والله اعلم. (الكوي، ابن الجوزي، ابن كثير) (١١، ١٥، ١٩)

٣- بمقصود دغن (فله) يعني وشوق الله ياه ديسون سجات ٢ وشوق كير كاتن مسهاج.

مسب بويه مٺ هرن الله سلاه ٢ دكمسكن دغن هرن رسول (فله ولورسول) دن

كهو ٢ دكر مسو هرن ويه حمهر عشماء دقوب بمقصود كن دغن (دي لقرني)

مٺ مر كيتت ياه فره رسول الله ﷺ دي تي هشمه دن تي مصب مسهاج كير ٢ كهو ٢

كبر و س ب دنهن مري مرفدر كه (سندقي، خطي) (١١) سنه وفان رسول الله ﷺ

مٺ تر شكنه هرن رسول الله ﷺ دن هاه ٢ و سهن دري هرن فيء دن عيمه سرن

جوابغ دلارغکن کامو
ملا کو کنن مک تیغکلکنله
فرکسارا ایت^{۱۰}. دان برتقواله
کامو کفد الله. مسو غکو هن
الله ایت کر اس دندا سیفسانن.

8. (هرتا فمیرین فیء ایت هندقله
داونتوقکن) کفد اورغ^۲ فقیر
یغ برهجرة (المهاجرین) یغ تله
داوسیر کلوار دري کمفوع
هلامنن دان هرتا بندان (کران
سمات ۲) مریث مجاری
کرنیان الله دان کریضانن،

^۸ تَفْقَرُوا أَهْلَ الْبُحْرَيْنِ
الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ
وَأَمْوَالُهُمْ مُتَّعُونَ قُصَلًا
مَنْ أَلَّهِ وَرِضْوَانًا وَنُصْرُونَ
اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَوْلَىٰ بِكُمُ
الْأَمْوَالِ

^{۱۰} «وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا» : بئ داله دسر عموم ساکی
کام سلام یغ و حب دلا کو کن اولیه اومه سلام. کران والوفون ایه ایس دنور و کس
مباسة دغن فمهاکن هرتا فیء تنای ترما سوف ددمن سکل فربسته رسول الله ﷺ ایتوله
درویه درقد عند الله س هاروب نغریای هو کو مدغر الإمام الشافعی برکات : "تا پاله
کو مفسای ف سباح یغ کامو ماو سجای کو کن محو کنن دغن کتب الله دان سه
سن ﷺ لاو دنایا کنن مفسای سورغ یغ بر احوه ممونه سابع ال سور. مث بلیو محو اب
دغن ممهاجکن ایه این. (القرطبی)^(۱۱)

سرتا منولوغ الله دان رسولن

ﷺ. مریک ایتولہ اور غ ۲ یغ

بئر.

9. دان اور غ ۲ (أنصار) یغ تلہ

منمفاتی دان مندیامی نکری

المدينة سرتا بر ایمان سبلوم

(کداتغن) مریک ایت

(المهاجرین)، مریک منجیتای

اور غ ۲ (مهاجرین) یغ

بر حجره کفد مریک دان تیدق

ادا دالم هاتی مریک فراسان

بر کهندق کفد اف یغ تلہ

دبریکن کفد اور غ ۲ مهاجرین

ایت^{۱۶} دان مریک مغاوتاماکن

۱
وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ
وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ
مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا
يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ
حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا
وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ
وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ
وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

^{۱۶} یعنی: اور غ ۲ أنصار ساسکای تیدق بر دغکی ترهادف اور غ ۲ مهاجرین دانس
مسهاکین هرنامی یغ دحصوصکن کفد هان مهاجرین ایت. کراں ۰ اور غ مهاجرین
مغانی کفغیرن سہیفکا ستغہ ۲ اور غ مهاجرین ماسیہ تیغکل درومہ اور غ ۲ أنصار قبلا
بی محمد ﷺ مدافت هرنامی، دری بی أنصار سی برکات کفد اور غ ۲ أنصار ۰ حت
سکیرن کامو سکین واهی اور غ ۲ أنصار ایغن مسهاکیکن هرنامی، ست دشار کامو
دان مهاجرین فون بونیہ، تنای مهاجرین ماسیہ تنف تیغکل درومہ ۲ کامو دغن مو مغل

(سکل حاصلن ایت اوتشوق)

اورغ ۲ یغ برهجرة ایت لیه

درفد دیزری مریک مندیری،

سکالی فنون مریک جوکا

ساغت فرلوردان برحاجة^{۱۷}

هرتا ۲ مودان سکیراڭ کامو متوجو سفاتی دین کیکی کعد مهاجرین سهاج یغ موداه ۲
مریث دغل ایت دافت کور درفد رومه ۲ کامو". سعدن عیادة دان سعدن معاد
منجواب "بهک کیت بهاکیکی هرتا ین کعد مهاجرین سهاج دان مریث تنف جوکا
درومه ۲ کامی سعرت دهونو، تیدق قابه کمار^{۱۸}". لالو فار انصار سکین برکات:
کامی سکین نه ریصد دان نه سوجو میره کعد کامو واهی رسول الله اوتشوق دیهاکی
هان کعد مهاجرین. لالو رسول الله ﷺ بر دوعا [اللهم ارحم الانصار واتباء
الانصار] مقصودا "هی تو هک" احمالده اورغ ۲ نص دان اسی جو جو مریث
مت رسول الله ﷺ فون نروس ممهاکیکی هرتا هی ایت کعد ورغ ۲ مهاجرین دان تیدق
ممهاکی کعد ورغ ۲ انصار کجور دو و نیگاورغ سهاج (الفرضی)^(۱۸)
^{۱۷} «نؤنزون»: یعنی مریث مندهوئی هاون دیا کعد یغ دین درفد دیزین کران ایلی
مندافت هاون داخرة. (الشوکانی)^(۲۵)

(خصاصة): کفمان/ کمسکین (البخاری)^(۳۲)

سب الدول: درفد ائی هریره رصی الله عنه ای برکات "سورغ لاکي داتغ کعد رسول
الله ﷺ تمیل مرابو حین دغل کات" واهی رسول الله ﷺ کو سدغ مغانی کسو مسهن دان
داه". لالو رسول الله ﷺ برتان سترین ۲ مغانی ساکن اوتشوق دکمو کاکن کعد تنامو
ایت، تنای نربات تیدق دافد مریکیت سواتو فون لالو رسول الله ﷺ برتان (کعد راسی ۲

مملیہارا دیرین درفد دفغاروھی

25

اوليه طيعة بخلين^{١٨} مت
مريكاله اور غ ۲ يغ بر جاي.

10. دان اور غ ۲ (إسلام) يغ داتغ
سسوده مريكييت (مهاجرين
دان أنصار) "مريك
بردوعا: "واهي توهن کامي!
امفونکنله باکي کامي دان
باکي سودار ۲۱ کامي يغ
مندهلوي کامي دالم ایمان دان
جاغئله اغکو جادپکن

وَأَنْتَ جَاءَ مِنْ
بَعْدِهِ يَتُوبُكَ رَبِّ
تَعْمَرَنَّكَ وَأُخْوَتُ
نَدَّكَ مَسْغُورًا لَيْمَسْ
وَلَا تَحْجُزْ شَيْئًا عَلَا
تَأْسَءُ مَوْلَا رَبِّكَ
رَدُّكَ رَحِيمٌ

¹⁸ (شخ): الشخ عد اصل بهاسن اباله خيل، تساي زمي عمناء ملقات کن بهو الشخ بيه
برساغئ دهشة درفد خيل لا کي. کنن خيل اباله مسقدر سور غ ايت تيدق ملقوار کن
هران، مکرلا الشخ اباله مفسيل هرتا حرام دان مياهنک درفد رکاة. (سعيد سن حنير)،
نو لشخ بت ياله هر سال هونا و شوق مدهات هرتا يغ حر ۵. (سن عمر)⁽⁶¹⁾
¹⁹ يات: فار تاعون ساکي المهاجرين دان الأنصار يغ داتغ سفس مريکييت سفس
قيامة. (جمهور اهل تفسير) (12, 15, 25).

الله ممهاکيکن اور غ ۲ مؤمن کفد تيکا فريکة:

- ۱- المهاجرون: يات اهل مكة يغ برهجرة کالمدينة.
- ۲- الأنصار: يات اهل المدينة يغ ملاياني مهاجرين يغ برهجرة کفدان.
- ۳- اتاعون يغ داتغ سفس بت يغ بر صفة دغئ دمکن ايت صفة دان بر دوعا دغئ دوعا
أية ابن. (الخازن) (15)

کدغکین دان دندم دهاتی ۲
 کامی ترهادف مریک یغ
 بر ایمان. واهی تو هن کامی!
 مسو غکو هن اغکو مها فغاسیه
 دان مها فپایغ^{۲۰}.

11. افکه کامو تیدق ممرهاتیکن
 کفد اور غ ۲ منافق یغ برکات
 کفد سودار ۲۱ مریک اور غ
 کافر درفد اهل الكتاب (قوم
 یهودی بنی النضیر): "دمی الله!
 مسو غکو هن جک مسکیران

لَا تَرَىٰ لَدِينِكَ فَقُّو
 يَقُولُونَ لَا خَوْضَهُم لَدِينِ
 كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
 لَئِنْ أَخْرَجْتَهُمْ لَخُرُجُوتَ
 مَعَهُمْ وَلَا تَضِيعُ فِيكُمُ الْحُدُ

^{۲۰} الله ممرسته کیت سلاکو هسان سغای بر استعمار ساکی اور غ ۲ مهاجرین دان اور غ ۲
 انصار. سر ن مینا سغای الله مفها کیسکن دری هاتی کیت سکل صفة ۲ دندم، دغکی
 دان مارده کفد اور غ یغ بر ایمان عمومین دان فار صحابة خصوصین نارغسیاف یغ تیدق
 مینا استعمار ساکی فار صحابة دن کر یضآن الله کفد مریک مٹ ای نه مپاهی فریننه الله
 دداء آیه این، اولاکي یغ تردافت هد هاتی صفة دندم دن مارده کفد فار اصحابه سعرت
 کو مقولس الرافضة سو شبعة مٹ ی نه دکو سأي اونیه کودان شیطان
 کاتسین (لشو کاسی)^{۱۲۹}. کینوله سحار عمومین سیکف کیت ترهادف اور غ ۲ یغ
 بر ایمان مسووم کیت، تر و نام فار صحابة، علماء دن فیمعبس ۲ سلام یغ. حاس کفد
 اکام دان فغانوتن. والله اعلم

کامو دھالو کلوار کن،
 نسجاي کامي فون اکن تنف
 کلوار ۲ بر سام ۲ کامو دان کامي
 سلامان ۲ تيدق اکن فاتوه ستيا
 کفد سسياف فون حوا (يغ
 ممرितه کامي) اونتوق منتع
 کامو. دان سکيراڻ کامو
 دفراغي نسجاي کامي اکن
 تنف ممیلا کامو"! دان الله
 بر سفسی بهوا مسو غکوهن
 مریکیت اداله بنر ۲ اورغ يغ
 بر دوستان!

12. (الله تروس منگسکن لاکھی :)
دمی سسوغکو هن! حح

18

مرکز (الطبری، ابن کثیر) (۱۱۹)

مَعْنَاهُ دَرِيں فَوْتُو نَا
يَنْصُرُوهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ
يَكُونُوا أَلَدَبَرْتُمَا لَا
يَنْصُرُوهُمْ

اور غ ۲ (يهودي) ايت دھالاو
کلوار (دري المدينة)، نسجاي
اور غ ۲ منافق ايت تيدق اکن
کلوار بر سامان ۲. دان دمی
سسو غکو هن! جک اور غ ۲
يهودي ايت دفر اغي، نسجاي
اور غ ۲ منافق ايت تيدق اکن
ممی لالان. دان دمی
سسو غکو هن! جک دتقدیر کن
مريک ممی لالان سکاليفون،
نسجاي مريکيت (کسموان
اور غ ۲ يهودي دان منافق) اکن
تتف ملاریکن ديري کيلاکغ
(کران ککالهن دغن تنرا ۲
اسلام). کمدين مريک
کسموان تيدق اکن منداقت
فرتولو غن."

"بهي حث سکیر ش يهودي سو انصير دھالاو کلوار کن دري کمفوع کداسن مريک
نسجاي ۲ منافق غ رححي همدق کلوار دري کمفوع هالاسن مريک بر سامان ۲

لَا تَسْأَلُهُمْ فِي
صُدُورِهِمْ مِن مَّوَدِّتٍ
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ

13. مسو غکو هن کامو، ددام
هاتي مریک، ساعت دتا کوتي
لیه در فد الله. یغ دمکین ایت
کران مسو غکو هن مریک اداله
قوم یغ تیدق مفرتي (اکن کمها
کواسان الله) ۱۳.

لَا يُقْسِنُونَ كُمْ جَمِيعًا
إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ
وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ
شَدِيدٌ تَحْصِنُوهُمْ جَمِيعًا

14. (اور غ ۲ یهودي دان اور غ ۲
منافق ایت)، دغن کادان
برساتو فادو سکا لیفون، مریک
تیدق براني ممر اghi کامو (واهي
اومه اسلام) ملینکن دري دام
کمفوغ غ ۲ یغ بریت یغ کو کوه

ور غ یهودي بت تیدق کس کور برسام مریت. دد حکانو جي محمد ﷺ ممر غي
ور غ ۲ یهودي بت سجای ور غ ۲ مدق یغ بر ججي هدیق مولوغ مریت تیدق اکس
مولوغ سسکاي دد حکانو ور غ ۲ مافق بت مولوغ جي نصیر سجار تر فسامت
مریت سب کس لا ي ککدس دري نيز جي محمد ﷺ کمیس مریت تیدق سکاي ۲
دنولوغ اولیه الله بهکن دهیناکن اولیهن. (الطري) (۱).

۲۳ هتي هاتي ور غ ۲ یهودي جوک ور غ ۲ مدق، یغ تیدق فون بفا دد تیدق مقاي حقیقه
الله بت، مریک ناکه ب کرو ب کفدر سون الله ﷺ دد تیزن ور غ ۲ اسلام لیه دري
مریک ناکوتکن الله. (الطري، الشوکاني) (125)

اتو دبالیق تیمبوقی^{۲۲}. (کران)
فر موسوهن ذاتارا اسسام مریک
سندی ری اداله ساغت هیبه.
کامو مپشکا بهوا مریک بر ساتو
فادو، سدغکن هاتی ۲ مریک
بر فجهیله. یغ دمکین ایت
کران مریک اداله قوم یغ تیدق
مغر تی (جارا هیدوف یغ بنر ۲
براونتوغ)^{۲۵}.

15. (کاڊان قوم يهودي بني النضير ايت) ساماله سفرت اور ۲۸ يڄ تردهولو سديکيت دري مريک يڄ تله مڃاني عاقبة يڄ

۱۵
کمال اندک من فیه
قرب و تو و یل شریعت

[illegible]

۲۶۔ یہ قصہ مسدک بہ نثر ہے۔ مسدک کے مضاف سے لکھی ۲۰ سات سو سال پہلے
 لکھی۔ یہ مسدک بھی مسدک سے لکھی۔ یہ مسدک سے لکھی۔ یہ مسدک سے لکھی۔
 کو حیر کا حیر۔ (الطبری، ابن کثیر) (۱۱۹)

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

پوروٽي^{۲۶} (ددنيا) دسييكن
فريواتن كفور مريڪ دان مريڪ
فول اڪن پراوليہ عذاب سيقسا
يغ ساعت فديہ.

كَمَثَلِ شَيْطَانٍ يَدْعُو
تِلْكَ اَنْسَ كَفْرًا كَفَرًا
قَالَ اِنِّى بَرِيٌّ مِّنْكَ
بِىْ خَافُ لَنَدْرَب
تَعْلَمِينَ

16. (سيڪف اورغ ۲ متافق
ترهادف اورغ ۲ يهودي ايت)
ساماله سفرت (سيڪف)
شيطان ڪنيڪا اي برڪات ڪفد
مانسي: "برلا ڪو كفور له
اغڪو". ستله اورغ ايت
برلا ڪو كفور (يغ ممباوا ڪفد
عذاب يغ حليق) شيطان ايت
برڪات ڪفدان:
سسو غڪوهن اڪو اداله برلفس
ديري درفدامو. سسو غڪوهن

^{۲۶} بابت يهودي بي قيفاع (اس عساس) ايو اورغ ڪاهر دري نفسا فريش دانم ففراغس سدر
(مجاهد)، دمان ڪدوان ۲ برلا ڪو مسو ڪهادين بي لضم (نصري)^(۱)

اگر تا کون کفد اللہ تو حسن

کفد سیکلین عالم ۲۷۱۱ .

الله متبر بدفقن ورث ۲ مدفق بق بر حجبی دغن ورث ۲ بھودی دغن بقصیر و عوف مستب
د ممدلا مریت سرت سفکو و بر کو غسی ساد د مکل کمو سھن بق کمو کس
بر لا کو و مریت، سرتا و ساد و رچای د م رعدایا ورث ۲ بھودی دغن حجب ۲ ورث
مدفق بق دو سابت د م ساد سرت شطال بق مفکو و ماسی دغن سکر ساجھ ستوق
کو و د د حجب بق حیرت مدلا ماس بت بر وعدا و دغن سرت یکھ تن . . . مھار فکن
مدلا و دعدا د ترو و س مدفسک دیر و دعدا دغن لاس دیت کوئک الله بق مھ
کا کہ فر کلمہ ! . (الضری، ابن کثر) (۱۱۹) .

دروغ عبد الله بن مسعود رضي الله عنه في بركات "دروغ سور يا فرموي. كمالا كمسور
 ي فرموي باني نعمت و يا فرموي لا اتي. فرموي مده (دغس هس شيبه) ي فرموي
 دسوره كويچا. كني سور يا فرموي (يغ بر ساه ر صيبه) لا فرموي س (دغس هس
 شيبه) دغس در در در دغس يا ميسكر ي فرموي يا ميسكر شيبه س دغس كند نا مسور
 مسسكن ۲. سو هه و فرموي س دغس كند نا مسور ي (و نوق ميسكر كس يس دري
 و فرموي و يا فرموي) سفاي كاموتف محادي لا اتي يغ دغس چا ي فرموي دغس ماني
 لاو ي فرموي دن مقومسكن لاو شيبه س دغس فرموي. حومفا مسود ۲ فرموي
 يغ دغس ي فرموي مده س دغس ي فرموي ميسكر ي فرموي سو دغس ي فرموي و كوي و به
 فرموي س دغس ي فرموي كند يا كند يس ي فرموي دن مقومس ميسكن دغس سكن
 سكن فرموي سو فكن و كني ي فرموي تاكن كند مسود ۲ يغ (اين دغس چا تا دمكن
 دغس مسود دغس (اين بركات: دمي الله' سسوغكوهن كوفو. بر ميسكي دمكن
 حوكا دغس بركات سو يا يغ (اين فو. "دمي الله' سسوغكوهن كوفو. بر ميسكي
 دمكن حوكا ميسكر بركات "كنو كنو، فرموي س ميسكي س (اين فرموي لاو ميسكر
 فرموي دن ميسكر فرموي س و خوف دغس دغس كند نا كنيو. شيبه فو. دغس

^{۱۷} وَكَانَ عَقِبَهُمَا أَنَّهُمَا فِي
الْبَارِخَلْدِينَ قَبِيبَ وَذُلَّتْ
جِرَارُ الظَّالِمِينَ

17. مڪ كسوداهن كدوان ۲
(شیطان دان اورغ كافر ایت)
ایاله بهوا مریك بردوا دتمفتكن
ددالم نراك، مریك ككل
ددالمش. دان یغ دمكین ایتوله
بالاسن كفد مخلوق ۲ یغ
ظالمیم.^{۱۸}

^{۱۸} يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ كُفِّرْ عَنْهُمْ
وَتُخْطِئُ نَفْسًا
مَا قَدَّمْتُ لَعْنَةً وَتُكْفَرُ لَهُ

18. واهي اورغ ۲ یغ بر ایمان!
بر تقواله كامو كفد الله دان
هندقله تیف ۲ دبیری ملیهت
دان ممرهاتیكن اف یغ ای تله

برحو معاهدري بت میریای برکات^{۱۷} اكونه یغ مرنجفكن حال یں کسموان دان تیدق
ادایغ دعت میلامنک بهیا این سلا یں درفدا کو. اونیهرک ب بت، مٹ سجودله سکا ی
کفد کو سجای کو دعت میلامنک کامو درفدهیا یں. هدري بت فون سجودله
کفد شیطان بت دغن هاروس ی دسلامتک دري ممووهس. ثنای فیلا هدري ایت دناوا
ونیه سودر ۲ فرمغون ایت اوسوق دوووه مٹ شیطان فون ملهسک دبیری درفدهدري
ایت دغن ندق برتفکو خجوب لاکی. لائو هدري بت فون دوووه یتوه ضیعة شیطان
یغ الله مفر سدیفکن اورغ ۲ مسافن مسرنیش (ین عباس، طاووس، مقاتل دان لایس)^(۱۹)

^{۲۸} دمکینه تیف ۲ ورغ یغ کفور دغن الله، سناد کافر مسدیری اتو مسافن، ادله ضاه کفد
دیرین مسدیری یغ ممووا کفد بالاسن یغ ککل ددا مراه (نضری)^(۱۱)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَأُوا كِتَابَ التَّوْرَةِ

سديا کن (دري عمالن)

اوتوق هاري ايسوق^{۲۹}. دان

بر تقواله کامو کفد الله.

سو غکوهن الله امت مليفوتي

فغتهوانن مغنای فر کارايغ

کامو کر جا کن.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا

نَفْسَهُمْ فَهُمْ يَنْسَوْنَ

نَفْسَهُمْ فَهُمْ يَنْسَوْنَ

19. دان جا غنله کامو جادي

سفرت اور غ ۲ یغ لوفاکفد

الله. لالو الله منجاد یکن مریک

لوفاکن دیری مریک مسندی ری.

مریک ایتوله اور غ ۲ یغ

فاسیق^{۳۰}.

^{۲۹} (عذاً): یعنی فدهاری قیامة (فتاده، اصحاب) ^(۱). یعنی. هیتو غکسه عمل دیریو مسوم

کامو دهیتو غکس دأخرة کفق دان فر هاتیکسه تر هادف هسومو فکسه کامو نه بر سیف

سبب دغش عمل صاح اوتوق مقادی الله فدهاری أخرة کفق؟ (اس کثیر) ^(۱۹)

فرسته (وَلَنْظُرْ نَفْسٍ) یس ددهولوی دان دیریغی دغش فرسته مسای بر تقوی کفد الله

(اتقوا الله)، کر ان تقوی کفد الله ساکی اساس کفد فر مساف دمیکن والله اعلم

^{۳۰} یعنی: جغنه کامو نوافکن ذکر الله. کر الله کن موفاکن کامو در فدر عمل دغش

عمل یغ مری مسعده کفد کامو فدهاری أخرة سی. ایقته سهو، بالاس داله مسوروت

حبس عمل.

لَا تَسْتَوِي نَحْبُكَ لَكَ
 وَنَحْبُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ
 لَجْدَهُمْ لَفِ بَرُونَ
 ﴿٢٠﴾ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
 جَلَّ ثَرَاتُهُ خَشَعُ
 مُتَّصِدَةً مِنْ خَشِيَّةِ
 اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ
 نَصْرُهَا لِلْإِنْسَانِ لَعَنَهُ
 مَكْرُونُ

20. تيدقله سام اهل نراك دان اهل
 شرك. اهل شرك مريكاله
 اورغ ۲ يغ براولييه كمناغن ۳.
 21. كالو سكران كامی
 منور وكن القرآن ابن كاتس
 سبواه كونوغ، نسجاي كامو
 مليهت كونوغ ايت توندوق
 خشوع لاكي فجه تربله ۲
 کران تاكوت كفد الله. دان
 ايتوله فراومفمان ۲ کامی
 كمو كاكن اوتتوق مانسي
 سفای مريك بر فيكیر ۳۲.

﴿الفاسفون﴾ ۲۰ يغ كور دري كارييس طاعة كفد الله يغ عافين اياه ساسا
 دان روکي فدهاري قيامة نقي. (الطبري، ابن كثير) (۱، ۱۹)
 ۳۱ ﴿الفايزون﴾ ۲۱ يغ رحاي مدهت سكل كمانه من سرتا سلامت در فده عذاب
 الله عز وجل. (الطبري، ابن كثير) (۱، ۱۹)
 ۳۲ يعني كاله كامی بر وكن فقران كانس كونوغ يغ كرس سرتا محمل كجادهين بيت
 سجدي كمو دهقي كونوغ يغ رنده كمينه دان فجه تربله ۲ کران تاكه نكل الله دانس
 كنفور دده منساكن مرستهين يغ بر كمونوغ ددانه فقران ممت اياه كامو، واهي سفي
 ده، يغ ده وكن فقران كانس كامو شافي كامو بر عافين درين توندوق مر ماني ۲

٢٢
هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ عَلِيمُ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ
الرَّحِيمُ

22. دِیَالَه الله، یغ تیاد تو هن (یغ
برحق دسمبه دغن سبئر) سلا این
دی. یغ مغلتهوی فرکارا یغ
غائب دان یغ پات. دِیاله یغ مها
فموره لاکی مها فپایغ.

٢٣
هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ
السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ
الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ
الْحَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ
مُنْذِرُ الْغَايَةِ
تَسْرُكُونَ

23. دِیاله الله، یغ تیاد تو هن (یغ
برحق دسمبه دغن سبئر) سلا این
دی. راج یغ مها کواسا، یغ
مها سوچی، یغ مها سجهزرا،
یغ مغورنیاکن کامانن، یغ مها
فغاول سرتا فغاواس، یغ مها
کواسا، یغ مها قوات، یغ مها
اکووغ. مها سوچی الله دری
سکل اف یغ مریک
فرسکو تو کن.

٢٤
هُوَ اللَّهُ الْخَلْقُ الْبَارِئُ

24. دِیاله الله، یغ منجیفتساکن
سکلین مخلوق، یغ مغلاداکن

فراسان ترهادون یغ موهن ٢ کامو تیدق مدغرن. فیکر له دن إصافه!! (الضري، اس
کثر) (1,19)

الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ
الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي

(دری تیاد کفدادا)، یغ ممبتوق
روفا (مخلوقن). باکین نام ۲ یغ
بسیک^{۳۳}. بر تسیح کفدادا

^{۳۳} در فدایی هريرة رضي الله عنه در فد رسول الله ﷺ بکندا بر سبدا مقصودن: [سسو غکو هن
باکی الله سمیلن فوله سمیلن نام یأیت کورغ ساتو مفکنا فی سراتوس، بارغسیاف یغ
ممیلغکنن نسجای ای ماسوق شرک دان الله تو غکل اتو کاسر ای جیتنا کن کاسر]. (متفق
علیه). کم دین دسمو غ روایة در فدایی هريرة رضي الله عنه لاکی باکی لفظ التزمذي :
[هو الله الذي لا إله إلا هو] دیاله الله یغ تیاد تو هن یغ برحق دسمه دشن سمنر ملینکن
دی، الرحمن (مها فموره)، الرحيم (مها فیا یغ)، الملك (مها ممیلیکی سسوا یغ ادا)،
القدوس (مها سوچی دری سکل ککورا غن)، السلام (مها سلامت دری سکل صفة
یغ یتدق سمنرنا)، المؤمن (مها ممیری کامانن کفدهمبا)، المهيم (مها مفاوس کاتس
مخلوقن)، العزيز (مها ملیا دان مها منغ)، الجبار (مها ممفسادان مها کواس)، المتكبر
(مها ممیلیکی سکل کپسارن)، الخالق (مها فنجیفتا)، الباری (مها مفا داکن)، المصور
(مها ممبتوق)، الغفار (مها فغمفون)، القهار (مها کاکه فر کاس)، الوهاب (مها بابقی
ممیری)، الرزاق (مها ممیری رزقی)، الفتاح (مها ممبو کافیتشور زقی دان رحمة)،
العليم (مها مفتھوی)، القابض (مها ممفیت اتو مها مانن فمیرین)، الباسط (مها
ملواس اتو ملا فمکن رزقی)، الخافض (مها منورون اتو مرندھکن درجه)، الرافع (مها
مففتک درجه)، المعز (مها ملیا کن)، المذل (مها ممفینا کن)، السميع (مها مندغس)،
البصير (مها ملیت)، الحکم (مها ممحکوم دشن یحقسان)، العدل (مها عادل)،
اللطيف (مها لملموت)، الخبير (مها مفتھوی یغ ظاهر دان یغ باطن)، الخليم (مها
فمعاف)، العظيم (مها اکو غ)، الغفور (مها فغمفون)، الشکور (مها منشکوری
کطاعتن همبا)، العلي (مها تیغکی)، الکبر (مها بسر)، الخفيظ (مها ملیهارا).

المفیث (مہانتحامین رزقی ہمایا)، الحسیب (مہامطرا)، الجلیل (مہامقویای
 کیسارن)، الکریم (مہافمورہ دان مہا کرنیا)، الرقیب (مہامرہاتی دان مقلواسی)،
 النجیب (مہافرکنکن دوعا)، الواسع (مہالواس)، الحکیم (مہابیحق)، الوردود
 (مہافقاسیہ)، النجید (مہامہابایک فریواتن)، البلعث (مہامہبفکیکن)، الشہید
 (مہامقیسیکن)، الحق (مہاسینر)، الوکیل (مہانتجاکان دان مملیہارا)، القوی (مہا
 قوات دان برکواس)، المتین (مہاتکڑہ)، الولی (مہافلیندوغ دان فقاوول)، الحمید
 (مہا ترفوجی)، المخصی (مہامفہتوغکن)، المیدی (مہاممولاکن کجادین)، المہید
 (مہامفلوئی اتومفمبالیکن)، المخی (مہامفہیدوفکن)، المیت (مہامماتیکن)،
 الحی (مہا ہیدوف)، القیوم (مہافوروس)، الواجد (مہامنداقتکن)، الماجد
 (مہا بسر کملیانن)، الواحد (مہا اسا)، الصمد (مہا برکنتوغ کفدان سکل
 مخلوقن)، القادر (مہا برکواس)، المقننر (مہا منظاہر کن قدرہ)، المقدم (مہا
 مندهولونکن)، المؤخر (مہا متاخر کن)، الأول (مہا أول)، الآخر (مہا آخر)،
 الظاہر (مہاپات وجودن)، الباطن (مہا ترسمیوی دری فنداغن)، السوالی (مہا
 ممریتہ)، المتعالی (مہاتیفکی)، البر (مہاملیمفہکن کبایتکن)، الصواب (مہابایق
 منرماتوبہ)، المنتقم (مہافمبالس کفدہمبایغ بردوسا)، العفو (مہافمعاف)،
 الرؤوف (مہالواس رحمہ)، مالک الملک (مہاممیلیکی کراجان)، ذو الجلال
 والإکرام (مہامقویای کیسارن دان کملیان)، المقسط (مہاملاکوکن کعادیلن)،
 الجامع (مہامفہیمفون)، الغنی (مہاکای)، المعطی (مہامیری ککیان)، المانع (مہا
 منکہ دان منولق)، الضار (مہامیری کمضراتن)، النافع (مہامیری کممنفعتن)،
 النور (مہامیری جہیا)، الهادی (مہافتونجوق)، البدیع (مہافتجیفنا سجارا جو کف
 باکوس)، الوارث (مہا وارثی کراجان لاغیت دان بومی)، الباقي (مہامہا ککل)،
 الرشید (مہابیحق)، الصبور (مہا صبر داتن موجی اورغ ۲ یغ صبر) [الترمذی، ابن
 ماجہ⁽³⁵⁾]

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
سكل یغ ادا دلاغیة دان دبومی
دان دیاله یغ مها کاکه فر کاسا
لاکي مها ییحقسان^{۳۴}.

الحمد لله، تمت بیان معنی آیات سورة الحشر

^{۳۴} الله ممولا دان منختاکن سورة الحشر این دغن آیه یغ سام مقصودن یأیت: "برتسیح سکل
یغ دلاغیت دان یغ دبومی کفدان دان دی اداله یغ مها کاکه فر کاسا دان مها ییحقسان".
سبحان الله!!

... أَنْ أَقْبِلُوا إِلَيْهِمْ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهَا ...

[الشورى / 13]

مجلس العلم ايا له سبواه گدو غ فعا جين علمو وحيو
دان فلقسنا ن عمل دعوة اسلامية دالم رعشا
” إقامة الدين “ ملا لوي بدواف اوسها. اتارا لاین ايا له :

1- مبينا مانسي دغن عمل اسلامي يغذا اساسكن
دأقس علمو دان ايمان يغ سبز دري وحيو الله : القرآن
دان السنة ملا لوي فزاغن علماء يغ معتبرين .

2- منسنة رسولكن سگل عمالن اومة دان مفعملكن
سنة رسول الله ﷺ دان سنة فارا خلفاء الراشدين .

3- متهيد وفكن علمو دغن دعوة دارن منگوهكن
دعوة دغن علمو .

4- دعوة مانسي كندا اسلام يغبر داسركن عقيدة
دان شريعة رسول الله ﷺ

5- منگقكن اخوة اسلامية اتس اساس اعتصام بمجل الله .
والله الموفق